

DYSSEGAARDS KIRKEN

Nr. 4

Oktober Kvartal 1936

1. Aarg.



*Dig rummer ej Himle
og Himlenes Himle,
Vor Herre fuldstor!
Saa ej er at tale
Om Højeloftssale
Til dig paa vor Jord.*

*Thi bygger vi Kirker,
Hvor Guds-Ordet virker
I Lys og i Løn,
Hvor Hjertet sig fryder,
Naar Hallen genlyder
Af Tak for Guds Søn.*

Grundtvig.

Pastor Hans Thyge Jacobsen, Dyssebakken 8, Tlf. Gent. 2364. Træffes bedst Kl. 6—7 (Tirsdag ikke).
Kordegner Allan Jørgensen, Markvangen 22, Telf. Gjt. 395. Træffes hver Dag (undt. Torsdag) Kl. 10—1
Fredag tillige 6—7.

Menighedssygeplejerske Frk. E. Rønnenkamp Holst, Mylius Erichsens Allé 30, Telf. Søborg 1965.

DYSSEGAARDSKIRKEN

(I Dyssegaardsskolen, Dyssegaardsvej 26)



Ordinære Gudstjenester og Møder.

Gudstjenester.

(Ved Pastor Hans Thyge Jacobsen).

Højmesse: Hver Søn- og Helligdag Kl. 10.

Aftengudstjeneste: Den anden Søndag i hver Maaned Kl. 8. (Kun i Vinterhalvaaret).

Menighedsmøde: Den sidste Søndag i hver Maaned Kl. 8. (Kun i Vinterhalvaaret).

Menighedsmøder.

(Leder: Pastor Jacobsen).

Søndag d. 28. Oktober Kl. 8: Pastor Jacobsen:
Reformationens Prædiken.

Søndag d. 29. Nov. Kl. 8: Pastor Egede Schack:
Reformationen og den danske Kirke nu.

Søndag d. 27. December Kl. 8: **Julemøde i Præstegaarden.**

Søndagsskole.

(Formand: Pastor Jacobsen).

(Leder: Maskinarbejder Kai Andersen).

Hver Søndag Kl. 2—3.

(Kun i Vinterhalvaaret)

Alle Børn fra 5 Aar er velkomne.

Frivilligt Drengesforbund.

(Formand: Pastor Jacobsen.

Leder: Assistent Rudolf Hansen.)

Kresmøde: Dyssegaardskirkens Forhal første Tirsdag i Maaneden Kl. 7.

Krestur: En Søndag om Maaneden.

Mønstring og Deltagelse i Gudstjenesten i
Dyssegaardskirken den anden Søndag i hvert Kvartal.

Gymnastik, Væbneridræt, Væbnerture og Musikøvelse efter nærmere Maanedsskema.

EN KORT UNDERVISNING OM, HVAD MAN SKAL SØGE OG FORVENTE I EVANGELIERNE

(Af Luthers Fortale).

MAN skal vide, at der kun er eet Evangelium, men gengivet ved mange Apostle. Ethvert af Paulus' og Peters Breve, tillige Apostlenes Gerninger af Lucas, er eet Evangelium, selv om de ikke fortæller alle Kristi Ord og Gerninger, men det ene fortæller kortere og indeholder mindre end det andet. Der er jo heller intet af de fire store Evangelier, som omfatter alle Kristi Ord og Gerninger; det behøves heller ikke. Evangelierne er ikke og skal heller ikke være andet end en Tale eller Fortælling om Kristus, ligesom det sker blandt Menneskene, at man skriver en Bog om en Konge eller Fyrste, hvad han har gjort, talt og lidt i sine Dage. — Saaledes er Evangeliet bundet til ikke at være andet end en Historie, Fortælling, Beretning om Kristus, hvem han er, hvad han har gjort, talt og lidt, som den ene har fortalt kort, den anden længere, og hver paa sin Maade. Evangeliet er kort sagt en Tale om Kristus, at han er Guds Søn og blevet Menneske for os, død og opstanden, indsat til at være Herre over alle Ting. — Ligesom der nu ikke er mere end een Kristus, er og kan der ikke være mere end eet Evangelium. Fordi Paulus og Peter heller ikke lærer andet end Kristus paa ovennævnte Maade, kan deres Breve ikke være andet end Evangeliet. Ja, ogsaa Profeterne: eftersom de har forkyndt Evangeliet og talt om Kristus, som Paulus siger (Rom. 1,2.), og enhver godt ved, saa er deres Lære, hvor de taler om Kristus, intet andet end det sande, rene, rette Evangelium. —

Dernæst maa du ikke gøre en Moses af Kristus, som om han ikke gjorde mere end at belære og afgive Eksempel, som de andre hellige gør, som om Evangeliet var en Lære- eller Lovbog. Derfor skal du op-

fatte Kristus, hans Ord, Gerninger og Lidelser paa to Maader. Paa den ene Side som et Eksempel, der er vist dig, som du skal følge og ogsaa handle efter, som Peter siger i 1. Pet. 4,1; 2,21: Kristus har lidt for os, efterladende os et Eksempel. Derfor, ligesom du ser, at han beder, faster, hjælper Menneskene og viser dem Kærlighed, skal du gøre mod dig og mod din Næste. Men det er den ringeste Side af Evangeliet, hvorved det heller ikke endnu kan kaldes for Evangelium; thi dermed er Kristus dig ikke til mere Nytte end en anden hellig. Hans Liv bliver hos ham selv og hjælper dig dog intet, og den Maade skaber kort og godt ingen Kristen; den skaber kun Hyklere; det maa komme endnu meget højere med dig. —

Evangeliets Hovedstykke og Grundvold er, at du modtager Kristus, førend du tager ham til Eksempel, og erkender ham som en Gave og Skænk, som er givet dig af Gud og maa være din egen, saa at du, naar du ser hen til ham eller hører, at han gør eller lider noget, saa ikke tvivler paa, at han, Kristus selv, tilligemed en saadan Handling og Lidelse maa være din, hvilket du ikke skal stole mindre paa, end som om du selv havde gjort det, ja, som om du var selve Kristus. Se, det betyder det at erkende Evangeliet retteligt, det vil sige Guds overvældende Godhed, som ingen Profet, ingen Apostel, ingen Engel nogensinde har formaaet at udsige, intet Hjærte nogensinde tilstrækkeligt har kunnet undre sig over eller begribe; det er Guds store, brændende Kærlighed til os, hvorved Hjærtet og Samvittigheden bliver glad, sikker og tilfreds; det er den kristne Tros Prædiken. Derudfra kaldes en saadan Prædiken Evangelium, det bety-

der paa vort Sprog saa meget som et glædeligt, godt, trøsteligt Budskab. —

Se derfor just paa, at Kristus som en Gave nærer din Tro og gør dig til Kristen. Men Kristus som et Eksempel over dine Gerninger; de gør dig ikke til Kristen, men de udgaar fra dig, som allerede i Forvejen er gjort til en Kristen. —

Naar du nu aabner Evangeliebogen, læser eller hører, at Kristus kommer her eller derhen, eller at en eller anden bliver bragt til ham, skal du derved fornemme Prædikenen eller Evangeliet, ved hvilket han kommer til dig, eller du bliver bragt til ham. Thi at prædike Evangeliet er intet andet, end at Kristus kommer til os eller bringer os til sig. — Du skal vide, at sligt virker Troen i dig, og han tilbyder ved Evangeliet netop din Sjæl den samme Hjælp og Godhed. Hvis du standser her og lader det gode ske med dig, det vil sige, dersom du tror, at han gør vel imod dig og hjælper dig, saa har du det visselig, saa er Kristus din og givet dig til Gave; derefter er det nødvendigt, at du gør et Eksempel deraf og hjælper og handler ligesaa mod din Næste, saa du ogsaa bliver givet ham til Gave og Eksempel. —

Gud give, at det rene Evangelium dog var kendt hos de Kristne, og at dette mit Arbejde knap nok var til nogen Nytte eller Tjeneste; saa vilde der visselig være Haab om, at ogsaa den hellige Skrift igen kom frem til dens Værdighed.

Dette maa være nok til Fortale og Undervisning, sagt kortest muligt. I Udlægningen vil vi sige mere derom.

Amen!



NOTER

25 Prædikener af Martin Luther.

I Uddrag og Oversættelse ved *Hans Thyge Jacobsen* og *Egede Schack*. — Nyt Nordisk Forlag 1936. 125 Sider. Pris 3 Kr.

Naar jeg tager mig den Frihed selv at anmelde ovenstaaende Bog her, skyldes det først, at det jo ikke er mine Prædikener men Luthers, det drejer sig om. Dernæst skyldes det, at jeg ud fra en Følelse af, at vi her hos os under vore foreløbige Kirkeforhold ikke vil være i Stand til at fejre Reformationsjubilæet i noget videre Omfang, gerne har villet give Dyssegaardskirkens Menighed en Mulighed for paa en direkte Maade at komme i Forbindelse med Reformationens Budskab. Dette kan ikke ske paa nogen bedre Maade end ved Læsning af Luthers egne Prædikener.

Disse 25 Prædikener er skrevet af Luther selv. Dette gælder ikke for de Prædikener, som vi har i de gamle Luther-Postiller. Her har vi kun Referater af Luthers Prædikener. Men disse 25 er af ham selv.

For mig har det været en overmaade stor Berigelse at have med dette Arbejde at gøre. Det synes mig, at en mere virkelighedspræget og overbevisende Prædiken har jeg aldrig hørt. Dette er Kristendom og intet andet end Kristendom.

Jeg tillader mig da frimodigt at anbefale denne Bog til min Menigheds Opmærksomhed.

Gid vi i det kommende Efteraar kunde faa Styrkelse og Frimodighed i vor Menighed af Reformationsminderne.

Luthers Prædikener kan frem for noget andet hjælpe os dertil.

Reformationsmindet.

Paa mange forskellige Maader vil dette blive fejret i vort Land og i Danmarks Folkekirke. Her hos os vil vi efter fattig Evne være med.

Søndag d. 1. November vil vi i Kirken holde en Mindegudstjeneste paa Linie med alle andre Kirker i vort Land. Til denne har vor Kirkes Biskopper udarbejdet en særlig Plan med tilhørende Lithurgi.

Ved *Menighedsrådet* den sidste Søndag i Oktober vil jeg holde Foredrag om: Reformationens Prædiken.

Ved *Menighedsrådet* den sidste Søndag i November vil Pastor *Egede Schack* holde Foredrag om: Reformationen og den danske Kirke nu.

Menighedsråder.

Som sædvanlig indbyder jeg til Menighedsråder i Vinter. Den sidste Søndag i hver Maaned. Program for den første Tid findes foran i Bladet. Jeg minder om, at alle er hjerteligt velkomne.

Præstegaarden.

Præstegaarden er nu færdig og bliver taget i Brug i Begyndelsen af Oktober. Vi glæder os over dette nye og store Aktiv for Arbejdet i vort Sogn.

Menighedsbladet.

Salget af nærværende Blad for Juli Kvartal gik ikke slet saa godt som for Januar og April. Men jeg beder om, at man nu til Vinter vil slutte op igen, saa at vi ogsaa paa denne Maade kan hjælpe til med at bygge den nye Kirke.

Ventilator i Kirken.

Den tidligere omtalte Ventilator, som Menighedsrådet har bevilget, er nu færdiginstalleret og har allerede vist sine gavnlige Virkninger. Ingen behøver nu mere at frygte for daarlig Luft i Kirken.

Det nye Konfirmandhold.

Konfirmandundervisningen med Vinterholdet tager sin Begyndelse i *Præstegaarden Mandag d. 2. November Kl. 9.*

Søndagsskolen.

Søndagsskolen begynder paany *Søndag den 11. Oktober Kl. 2* i Kirken. Alle Børn over 5 Aar er velkomne.

Hans Thyge Jacobsen.



En stor og glædelig Fremgang for Foreningen har fundet Sted siden sidste Nr. af dette Blad. Som omtalt er Repræsentantskabets Medlemmer i Gang med at foretage en personlig Henvendelse til *samtlig* Beboere i vort Distrikt. Ialt er 49 Lister udgaaet. Deraf er nu 6 kommet tilbage med glædeligt Resultat. Stillingen er nu følgende:

Der har været en Fremgang paa 104 Medlemmer, saa at der nu er 370 Medlemmer. Disse har tegnet sig for et aarligt Kontingent paa 2085 Kr. (sidst: 1737 Kr.); det bliver paa 8 Aar til 16.680 Kr. (sidst: 13.896 Kr.). Kontingentgennemsnittet er 5.64 Kr. (sidst: 6.53 Kr.).

Medlemsliste.

(Fortsat).

Fru Camilla Christensen, Sønderengen 48. Bagermester Hegner, Strandvej 169. Fru Grete Hegner, smst. Malermester Edv. Weber, Stenagervej 4. Enkefru S. Nielsen, Stenagervej 20. Sporvognskonduktør Alfred Christensen, Hjemmevej 47. Fru Petra Christensen, smst. Maskinsmed Magnus Thomsen, Grøntofte 3. Fru Ingeborg Thomsen, smst. Fabrikant Holger Volf, Kildegaardsvvej 44. Fru Karen Volf, smst. Fru Ellen Volf, smst. Købmand O. Nielsen, Gjentofte.

Fru Cecilie Flensborg, Ellegaardsvej 12. Frk. Th. Flensborg, smst. Købmand Alb. Hansen, Lyngbyvej 309. Driftsleder Harald Kroigaard, Poppelhøj 32. Toldklarerer Holger Nielsen, Godhavnsvej 12. Overmaler Edmund Hansen, Godhavnsvej 17. Fru Kristine Jensen, smst. Fru Else Hansen, smst. Værkfører H. Andreasen, Melvillevej 4. Fru Andreasen, smst. Overpostbud H. C. Oisen, Godhavnsvej 13. Fru Ingeborg Mansa, Godhavnsvej 16. Fru Erna Christiansen, Godhavnsvej 21. Postbud A. Petersen, Højsgaardsalle 17. Fru E. Petersen, smst. Snedker J. Albrechtsen, Højsgaardsalle 17. Fru Albrechtsen, smst. Købmand Ingeborg Frost, Højsgaardsalle 20. Portør Bruun, Teglværksbakken 6. Fru Emmy Bruun, smst. Malermester H. R. Højlund, Teglværksbakken 8. Fru M. Højlund, smst. Fru Gertrud Johansen, Teglværksbakken 10. Enkefru Sophie Ørum, Teglværksbakken 14. Enkefru Rosa Christoffersen, Polarvej 6. Fabriksinspektør B. Lautrup-Larsen, Dyssegaardsvej 2. Direktør E. Jacobsen, Dyssegaardsvej 6. Fru I. Jacobsen, smst. Fru Dagmar Houmann, Dyssegaardsvej 12. Bagermester Daniel Kruse, Dyssegaardsvej 15. Fru Kruse, smst. Fru Frida Gommesen, Dyssegaardsvej 48. Kontorchef Aage Holst, Dyssegaardsvej 57. Fru Anna Holst, smst. Assistent Karen Buhl, Dyssebakken 2. Husbestyrerinde Petra Nielsen, smst. Styrmand Høg Henriksen, Knud Rasmussensvej 12. Entreprenør I. P. Larsen, Mylius Erichsensalle 35. Fru Ella Larsen, smst. Enkefru Sofie Teisen, Vangedevej 214. Kirkebetjent Carl Rosenberg, Vangedevej 17. Fru Rosenberg, smst. Pastor Buch. Maskinmester H. C. Andersen, Røntoftevej 45. Fru D. Andersen, smst. Viceinspektør B. Myhre. Direktør Aage Jensen, St. Pedersvej 1. Vognmand Vilh. Sørensen, Svejgaardsvej 26. Prokurist

Harry, Vemmetoftealle. Bankassistent Erik Eriksen, Evaldsbakken 15. Fru Karen Eriksen, smst. Asylbestyrerinde Frk. Gadeberg, Stolpegaardsvej 6. Lærerinde Frk. Møller, smst. Kontorchef B. Dinesen, Ingeborgvej 17. Fru Rigmor Dinesen, smst. Fabrikant Ebbe Baumann, Lyngbyvej 222. Hellerup og Omegns Bank, Lyngbyvej 235. Afdelingschef Larvig, Dagvej 12. Telefonistinde Ella Schou, Ellegaardsvej 12. Expeditrice Edith Hansen, Nellikevej 19. Murermester Schou-Jensen, Hartmannsvej 12. Fru Anne Schou-Jensen, smst. Kordegn Allan Jørgensen, Markvangen 22. Fru J. Jørgensen, smst. Mekaniker Axel G. Johnsen, Hjemmevej 58. Murer Poul Nielsen, Brønlunds Alle 1. Fru Emma Nielsen, smst. Tandlæge Ove Winding, Birkerød. Fru Tandlæge Winding, smst. Enkefru Marie Rasmussen, Otterup. Murermester X. Konstruktor Einar de Gier, Knud Rasmussensvej 7. Fru Gudrun de Gier, smst. Mejerier Valdemar Nielsen, Dyssegaardsvej 49. Aage Nielsen, smst. Fru Povline Nielsen, smst. Biblioteksassistent Marie Louise Schepelern, Gjentoftegade 23. Gartner Maale og Frue, Dyssegaardsvej 25. Læge Johs. Harstad og Frue, Dyssegaardsvej 27. Smedemester G. Bense og Hustru, Dyssegaardsvej 4. Skolebetjent Valdemar Rasmussen og Frue, Dyssegaardsvej 26. Detailhandler Johs. Petersen, Højsgaardsalle 2. Fru Johs. Petersen, smst. Skibsfører C. F. Tingberg, Højsgaardsalle 4. Fru C. F. Tingberg, smst. Grosserer E. Larsen, Højsgaardsalle 14. Fru E. Larsen, smst. Fru Edel Nielsen, Højsgaardsalle 42. Enkefru Salzwedel, Højsgaardsalle 42. Betonformand Lauriz Hansen, Højsgaardsalle 13. Fru Lauritz Hansen, smst.

(Medlemslisten fortsættes).

GENTOFTE BOGHANDEL

RICH. BECKER

GENTOFTEGADE 35

GENTOFTE 1347

25 Prædikener af Martin Luther

udgivet af Hans Thyge Jacobsen og Egede Schack. — Pris Kr. 3.00

*Præstegaardens Haandværkere.***Murermester****F. Schou-Jensen**

Hartmannsvej 12. Tlf. Helrup 3741.

Snedkermester**Emil Friis**

Brogaardsvej 51. Tlf. Gentofte 327.

Elektriker**C. T. Christensen**

Brogaardsvej 4 A. Tlf. Gentofte 670.

Bilkkenslager**Vilh. Hass-Petersen**

Rosenvej 11. Tlf. Gentofte 615.

Tømrmester**Aage Christensen**

Raadhusvej 51 A. Tlf. Ordrup 1631.

Smedemester (Varme og Sanitet)**H. C. Jensen**

Lyngbyvej 413. Tlf. Gentofte 23.

Malermester**Th. Bremholm Rasmussen**

Brødvej 11. Tlf. Gentofte 1855.

Gartner**Gunnar Bolbroe**

Mosebuen 34. Tlf. Søborg 2130.

Telf. Helrup

101

*

HELLERUP KUL- & KOKS-LAGER^{N/S}**KOKS**

St. Pedersvej 2

(Hj. af Strandvej 151)

Telf. Helrup

2224

*



HELLERUP AFDELING.

STRANDVEJ 173-175.

TELEF.: HELRUP 1446.

Ved De —

- at der skal mange Aars Erfaring til at kunne hjælpe og vejlede Dem, saa at De faar netop det rigtige Sengetøj.
- at Borch omforandrer Deres gamle Dyner, saa de bliver som nye — fra Morgen til Aften.
- at De blot behøver at ringe til Borch, Helrup 3812, saa kommer vi overalt, baade i København og alle Forstæderne.

Man har Tillid til Borchs Sengetøj.

BORCH,

Strandvej 169. — Tlf. Helrup 3812.

Rieper-Holms Eftf.

Strandvej 154.

Colonial - Vin - Conserves.

Telf. 252 - 5252 Helrup.

F. D. F. Vangede—Gjentoft.

(Kristeligt Drengforbund).

Formand: Pastor Jacobsen.

Enhver Dreng over 10 Aar optages.

Intet Kontingent.

Holger Freilev

Strandvej 161. — Telf. Helrup 51 9.

**Isenkram — Køkkenudstyr
Glas og Porcelæn.**

Kød - Flæsk - Paalæg.

E. MICHELSEN

Dyssegaardsvej 14.

Telf. Gjt. 1801

A. C. JLLUM

STRANDVEJ 163

TELEFON HELRUP 324

IL DUCE

gammel italiensk Hedvin. — En herlig gylden Druvin.

2.85 pr. 1/1 Flaske.

WALD. JENSEN,

Strandvej 98. — Telf. Helr. 823—1413.

Gjentoft og Omegns Bank.

Filial af Ordrup—Charlottenlund Bank A/S.

*

Penge modtages til Forrentning.

Laan ydes. Vexler diskonteres.

Alle Bankforretninger udføres.

Vangede Smaabørnsasyl.

Stiftet 1880. — Selvejende, kirkelig Institution.

Stolpegaardsvej 6. Vangede.

Kontingent: 35 Øre ugentlig pr. Barn.

Henvendelse hos Bestyrerinden, Asylbygningen, Stolpegaardsvej 6.

DANIEL KRUSE anbefaler sit Bageri & Konditori

Højsgaards Allé 55 (Hj. af Dyssegaardsvej)

Telefon Gentofte 325

Morgenbrød bringes - Bestillinger modtages